大清光緒十六年

第二千五百八十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅五月廿五日

大英一千八百九十年七月十一號禮拜五

本館所發來札原擇其有關世道人心者酌登否亦須無礙於人而後始錄其有謁罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

中國宜仿西法舉行郵政說

本坡爲南洋總滙之區華人之旅斯土者總總林林不能殫數輪艦之往來中國者幾於無日無之故說者謂叻地雖在外洋實無殊於內地此蓋以往來之便盤費之廉也然亦未嘗無所憾者華叻往來雖稱利便然付寄函信一事則亦有所甚難雖國家設有郵政局以便傳遞音書而所寄者須在通商口岸之中或爲省會之區始得易於傳達而出洋之華人等未必概居城市而僻居鄉落者則音問遂多阻隔之處故本坡諸人因有以代帶銀信爲生業者然此惟銀信爲然若夫一紙空函則有難於代寄是以本坡總事局諸員新有擬請國家設法以便華人寄付書函之議惟閱時已久而國家否能設法施行之處尚未可知然愚則以爲欲免此種艱難則尤莫如中國自行創設郵政局之爲愈也茲觀滬報有論及此事亦殊有見爰探而錄之曰中國自開海禁與泰西各國通商互市攘往熙來數十年於茲平時取其所長補我所短如輪船電報一切次第仿行即鐵路一項工程煩重而天津一處亦已集股開辦去歲以來並議創造腹地鐵路通行火車凡此皆有裨於　國計有益於民生雖明知其耗帑金破成例而未嘗稍有顧惜可見　朝廷顧全大局當軸襄贊遠猷良法美意在在不遺誠振作圖治之一機會也惟書信館向闕缺如往年滬上僅一開張而其事係由商辦不由官設信義未立規模未宏踢蹐一隅不久旋閉近又曾設文報局則專遞外洋使署之文牘信件而於內地各衙門之文牘信件毫無關涉商民書信更無論矣蓋中國定制特令京外各直省徧設驛傳每遇　朝廷之詔旨臣工之章奏文武之照會咨稟察參之案牘關移凡有涉於公政事者要件則用馬遞常事則由驛站如慮時稽道阻獨復專差飛送故雖變易古法裁去行人一官而仍置郵傳之驛藉使一切事件因之以通固已足以布德音集衆議達下情矣然而或者不免有遲滯之虞至於商旅工役人等出謀衣食思報平安或飛信以達儕倆或具函以羅款項向從各信局分興寄遞每有浮沉無從追究近來通商各口信局附由輪船已較往時便捷數倍然僅能施於輪船所到之處若關河阻隔則驛使難逢且華人寄跡外洋如新舊金山新嘉坡以及東南洋各島更復鱗鴻隔絕病苦難知誠使中國亦仿西法遍設書信館雖萬里如在一堂何致受外人欺凌情難自達某嘗按泰西各國其前亦如中華設站專送公文不寄私信迨中國乾隆年間上下會議以爲此法止便於國不便於民因於國中城埠鎮鄉凡係商民聚集之區遍設書信館統以大臣派員經理公文私信莫不通傳間有歧視而[illegible]便民之法以闢日前上海租界復設工部局總理其事日本亦仿而行之其經費所從來即出自商民之信資而公文往來資以津貼每年除支銷外所餘巨款悉歸公用而商民私信無論遠近隨時往返從無失誤取資極廉其利國也如此便民也如此中國有何窒礙而獨遺此法不仿行之乎或謂明季嘗因裁撤驛站致滋盜賊貽禍無窮罷輟堪虞前事可鑒不知其時盜賊蠭起饑饉洊臻而所裁驛夫又不善爲安集流亡莫撫賑䘏無賴故迫而從賊耳今雖仿照西法而傳遞需人此輩仍可受役公家以資熟手何慮有他惟必須經理得人兼宜與泰西諸國聯合一氣乃爲緊要關鍵可以利民可以益國若徒存中外之見作畛域之分值今之勢爲今之人必有所不能者矣

諭旨恭錄

○五月初七日奉　旨伊犂將軍著長庚補授照例馳驛前往未到任以前著富勒銘額暫行護理欽此○初八日奉　旨升泰著作爲駐藏辦事大臣珩誠著賞給副都統銜作爲駐藏幫辦大臣照例馳驛前往欽此○初九日奉　硃筆梁仲衡補授詹事府少詹事欽此同日奉　上諭湖南岳州府知府員缺著金英補授欽此同日奉　上諭曾國荃奏已故提督戰功卓著[illegible]賜䘏并將事蹟宣付史館

並有任意挪捐侵吞公款情事附生楊光黼等於書院私立于凌雲祠堂雖查無以學田作爲祭費實據惟于入祠之日擅動擅捐錢文該紳等輒于學田並有敗壞情弊貢生蕭德馨舉人王文璐中書銜谷鵬芳附生楊光黼附生于芳懷陳文鳴貢生張翰翻貢生楊振聲候選同知于璋均著卽行斥革編修于鍾霖身列清班乃不知自愛與民爭利倚勢作威以上各紳均係該員暗中主持光緒會議著一併革職以示懲儆所立文會祠應飭令卽行撤去嗣後不准立此會名以端士習該處劣紳往往藉地方公事把持舞弊亟應嚴加懲儆以挽頹風此外有無似此劣蹟昭著紳士著長順再行確查參辦另片奏于鍾霖家開設鋪號甚多漏稅漁利該鋪所出憑帖商民持帖取錢多方刁難恃勢虐民請勒限將帖取回等語著照所請勒限半年將此帖票行收回倘限滿不收卽行從重懲辦餘着照所議辦理欽此

美事電音 ○廿二日英京發來電報云美國下議院委員會議鈔票一事現諸員將前議之款擬作罷論從新定議而此律業經議妥計每月購入銀項四百五十萬安沙而由國家給票酬償此等之票須一體通行而他日收回此票之時仍須用銀爲之收取云

英京電音 ○廿二日英京發來電報云昨電所言倫敦差役停公一事現在已不能成矣而電報又言英國第二隊守軍之統領近忽親吹號筒命諸軍攜其號衣繳呈驗視不意諸軍均匿於室中不出時統領見此情形遂至不能查驗無奈命駕而退迨該統領出門之際諸兵且麕聚而咻之觀此電音則該統領懦弱之處可知軍律如斯尚安望諸軍之能忘身用命也耶

螟蛉有子 ○人生所最繫念者爲身後計耳倘老夫已耄而膝下猶虛身後茫茫未免抱伯道之憂而傷心於末路者今有臨夢離虛而有實於隘巷者引爲螟蛉之子則以似以續而所以綿後嗣而繼宗祧者要亦與離裏同一轍耳謂非彼蒼憐我而特賜此麟兒也乎觀某甲之遺給孩而精爲已子者是亦可以少慰矣某甲穆拉油人執御爲業二十三早在小坡皇后街見有一嬰臥於路側呱呱而泣無人看顧就前諦視則男孩也生約兩月之久觀其裝束似係華人而甲正中年乏嗣之時得見此嬰甚爲欣慰因卽將嬰抱至差館報明且乞以爲已子經有司准如所請甲遂欣然抱子而歸

英郵船抵叻定期 ○新嘉坡前途來電云英國郵船名北京已於本月廿一日下午六點鐘由高浪嘉啟行來叻定於本月廿七禮拜日卽能抵叻上落客貨訖卽展輪往香港上海等處茲特登報以聞

風浪堪虞 ○有輪船名橫宜士者於本月初九日由小呂宋地方載糖前往歐洲等處二十日道經叻海據其司舟所報謂該船道經七洲洋面時覺風浪甚狂船身顛播幾不能支計越四日之久每日僅行三十水里之遙故自小呂宋以至叻中亦至十二日之久始能告到也該船抵叻後卽在叻裝載煤斤所奈其載過重至該船食水甚深而諸水手有鑒於前日風浪之虞故皆不允到船操作嗣經司舟再三勸導始允作工得以展輪出口云

票舉局員 ○前報工部局東陵地段人員黎美申君以事言返歐洲因已告辭司務一事黎君告辭後旋經總辦然憤君出有告白定於六月初二日再行公舉該段人員而本報觀於其徵知叻人已屬意於沙八君故前已將此情形登於報牘現悉本坡業戶狀師麥徹疏及心士洋行東主高嶺頓二君昨已向工部局入票以舉沙八君充當東陵地段人員之任蓋照例於公舉局員期內一禮拜之前須有繳稅之人至二名先入票於該局將所舉之人言明而後始能屆期公舉然則沙君已大有舉充局員之望矣爰先誌此以觀厥成

立論殊偏 ○前報北洋海軍教習琅威理軍門現經辭職等情近接英京日報載有此事幷言軍門所以辭職之由實因北洋海軍奉命出巡迨歸途道經香江以事與諸管駕官不睦詎意統領丁軍門不惟不懲責諸管駕且反爲之左袒軍門見事猶如此知難久留故同津而後卽向節轅禀辭此任而傅相初猶未經允許旣而見軍門去志已決始准其所請故現在軍門已赴燕臺等處查各管駕初與軍門甚厚近來不知何故致如冰炭兩不相能至於軍門與諸管駕不睦之由雖已查知惟尚未奉到軍門之命故尚未敢明言西報所言如此錄畢復從而論云今琅軍門已辭職而行則中國若望其海軍縱橫天下與他國戰艦齊驅並駕恐又甚難之處矣此皆西報之所言也按該西報所論之語多有不合之端姑勿計其敘述之處不免有所袒護存於其間卽就其所論以言之如謂琅軍門辭職而行則中國海軍難望縱橫於天下斯語也實爲大謬無論中國海軍近日已臻純熟可無待琅之教習縱使尚有未到之處須洋員爲之教練則歐洲之大未必無才豈琅之才遂能獨冠歐洲捨此以外別無可以充當教習之人必須琅始能勝其任乎設使中國欲聘教習洋員則才具勝琅十倍者亦不患其無人該西報所謂琅既辭職而行中國海軍實難望其起色之言適足見其謬妄耳

開礦艱難 ○中國之礦地最多所奈華人素性拘迂動輒爲之阻措以至開礦一事實難成就此實一大憾事也現接漢陽西信有言張香帥近已委有某礦師前往新谷地方稽查礦務不意該礦師到後竟爲該處土人毆辱云云而此事尚未悉其結局如何而中國開礦之難亦可於此而見矣

鐵路近聞 ○津門遞來信息云現在中國已命有某西人由蒙古一帶詳查地理蓋欲製造火車以達俄之邊界云云若如所言則固中朝之屬地但未悉此事能底於成否耳

出賣三品

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭紙式發售有年沽依 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君當買本行有三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字名號明號也公司若始無者若此字樣即為假冒請為細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嘛也公司謹 天

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟貲財其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能用計其 全身均用鐵製無雜成貨以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嘛也洋行謹啟 天

烏密酒發售

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻恐沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧恐細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嘛也洋行啟

法國真上蜂窩標嘜池酒出世

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬瀉池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬瀉池酒無有能出其右者誠佐飯中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窩標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有黎伶之壽來祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘛也公司謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
PRIZE MEDAL
BEHN MEYER & Co SINGAPORE
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲特標頭印掛 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再出酒不能販往加坊吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往販賣此佈

大英一千八百八十八年十一月十八號 天 明嘛也洋行謹啟



新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啓者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親至小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高夫打民路鳥里因知等名號無不與備又荷蘭及眷刺馬即仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之醫亞卑督家購至而眷刺馬 仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦販來而本號并專經理之烟乃將西國之頂上名烟捲號如咸馬愧刺勞士 刺因修刺 眷兒那勿刺乙 瑞乙加故路等 各名烟均無不有此乃向美國紐兒那地方亞關仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛刺泄公司採辦而本號并有督辦頂上之烟不勞參及馳名之甫里加士打即三金塔之美國烟絲發售 諸君自行捲用亦常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇亦自備各式烟紙如 咸恪 高士樹寶來乙 然 馬路居士 埃奧夫等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打替基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啓者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烟乃擇拿裝者乃特聘龜䁥之最上名工所製其烟卑古巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞眷柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之時曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下面 諸士商所樂爲之 買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚望移 玉前來以憑搜擇本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉而烟亦最高不勝厚幸特此再佈 英一千八百八十九年十一月廿六號 打替基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

西國頂上密酒



啓者茲本行親由德洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香臭異常且熱製最爲得法功能清凉解毒爲暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特由來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印廿酒招牌顧爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月十七日
大英一千八百八十八年十月三十一號

吉屋出賃 ○啓者茲有屯層一間在老爺宮廟門牌一十五號即協恒隆現住之層 諸君欲稅請至本號面議此佈 大清光緒十五年十二月初二日 豐與號謹啓

女醫問世 ○啓者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者新加期惠臨爲盼 大英正月十一號西國女醫威勞什謹啓

時款鐘表出售 ○啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多以臨富行出色者更有無須索匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常秀麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能盡錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細如蒙惠顧無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲幸

不可勝言故總巡捕官目擊情形是以力爲整頓務期差役溝衢以爲閭閻稗衞現已出有新章嚴束各差蓋謂各差散值其外出閒遊者不得逍遙於牛車水七街之中殆亦防其有與歹人作伍復致滋端構釁之舉是亦防患於未然之意也聞自該諭出後倘各差有所抗違復蹈前轍定必逮案嚴辦云然則身充差役者自當守法奉公而束身自愛焉可

毆徒獨獄 ○廿二日有閩籍甲乙兩黨緣有前讐芥蔕勢如水火該兩黨適遇於源順街橫巷之中遂觸前嫌鬨然交擊詎乙黨勢孤力弱竟爲甲黨所勝故乙黨被傷一人業已破頭爛額鮮血涔流爲甲黨見伊被傷頗重恐干不便即如鳥獸四散而乙黨之人迫得被傷者而歸急爲遣醫調治然則禍水一泓鯨亦爲立涸矣觀此亦難以見人心之好鬥有不勝爲之浩歎者

小販作竊 ○海南人陳某於廿三夜結其燕友三人獵艷於牛車水某妓院狎有某妓開室借談茶烟交錯笑花問柳共暫平章伊其相謔均甚樂也時有潮人某貿有各菓亦入該院喚賣辣呼某入室欲購其菓以供朶頤詎某鼠竊之行裴爲小販乃於燈光掩映之餘見陳友橫臥於床竟以足穿其雙履斛於變易守竣之時擬欲急颺而去不料某方出於室陳友忽起於床乃知某竊其隻履即爲捉之遂施老拳歸欲鳴差捕之逮於案中幸陳觸厥仁慈爲之緩頰某始免於拘逮云

慶叶多男 ○林某客籍人向在峇株巴轄食力醫生兩有穆拉油女爲婦已七年伉儷矣琴瑟音調歡諧魚水近則胎含苞蕚已歷十一月今則臨盆誕育節知一索再索三索皆慶弄璋之吉一胎三男不可多覯林則撫而育之聽知喜不自勝矣故一時附近之人多有登門慶賀謂非鍾天地之靈氣而爲盛世之人瑞也耶故紀之

無理取鬧 ○朝鮮一國世守藩封我 朝字小以仁其人民曾許入關互市 九重撫綏念切尚不忍遽加詰禁何物匪梗竟以查稅爲取笑舉竟予而揶揄耶天津城內某僻巷日前有一圓領束帶之朝鮮商人意欲向士人咨訪路途冀周行之示我究有不識姓名之形頗輕嫉者竟以查私爲名令三五幼童在其身畔頻加撲索童子亦豈復有知識遂卻百般侮辱及鬨詐朝人深通官話謂欲赴津轅控告小兒輩始相將釋去轉瞬爲之倡衆童爲之和誠無理而無法者矣或云此人本中華產實係貌爲高麗籍借僞參故服朝衣朝冠游行街市轉班轉之不已似亦不爲無因然則作僞欺人卒受人欺亦何益哉

煤話 ○煤之爲物近年來大用於世而地不愛寶出亦最豐五洲之內四海之中幾於無地無煤茲閱某西報有詳論各國之煤礦者謂供衆覽其言曰天下煤產之豐首推中國臺灣一地宜臺灣僻在海中不過彈丸最爾而竟有煤礦英路一萬丁方里其苗有深至英度九十六尺者若能全採其煤可供天下萬國數百年之用歐洲煤產遍地皆有如土威士國波希美國及秘荷丹德奧國統而計之共得煤地約英路大萬丁方里又澳大利西班牙葡萄牙意大利希臘五國共得煤地約英路三四萬丁方里其中之日耳曼則開採者寥寥無幾俄國煤產亦豐統計約英路二萬二千丁方里至考亞細亞全洲出煤之地實難紀數獨以亞細棉奴一境遼北一帶之煤礦而言其盛已莫可數計波斯一國原野之產煤者有英路九千丁方里阿富汗一國煤地多少未得而知至如他基士丹度中亞細亞全境瞭俄官所言產煤甚多印度國煤礦約得英路三萬五千丁方里緬甸一境亦多煤其餘暹羅越南諸國雖有煤而未悉若干日本煤礦現經覓出開採者已有英路六千丁方里至於中國煤產之豐爲各國冠計得煤礦英路四十萬丁方里合歐洲各國煤地未有如此之多故獨以中國之煤而言雖千百年用之不竭也南北美洲亦多出煤墨西哥國煤地約有英路一萬二千丁方里其餘諸國則難悉數末而至澳斯利亞新金山紐思崙島他士文島紐加都尼及拿多珥諸島煤礦亦英路十餘萬丁方里云

石裏藏蟲 ○物必先腐而後蟲生凡物皆然獨不可例堅貞之石蓋石之質堅蟲之性柔固格格不相入者不謂于堅硬之中忽覩蟲蟲之物此眞不可解者矣有客自粵東花縣來言該處有石匠在山採石中剖一石有蟲結巢其中纖小如髮不可僂計石匠以見所未見傳視同伴皆目之爲怪夫蟲牛于石中與人無爭於世無求以爲善存其天者也而卒爲石匠擊破洩漏春光焚其巢而殲其族至無遺卵焉此天意所存豈人謀有所不及哉

刺史循良 ○夫攬轡而思澄清草嶺海姦貪之習褰帷而問風俗布朝廷寬大之書本輕縴之全猷擴安懷之至量恩威並濟賞罰咸平爽考陳編殊多良吏自人心不古仕路日非以臧敗著則有余中以奸稱者則聞安石欲求一實心實力爲 國爲民綠野行春澤偏桑麻而露朱幡翳瑞祥蒸花柳煙雲如通州陳諒山刺史洵乎不可多得矣刺史爲譽缺人員下車曾不多時卽任在近日然依時冰雪外布祥和不以五日之京兆玩視一官如兒戲剛毅質直叶準擊而防小人博厚魁閎飭羔旄而禮君子知雀角者訟生受屈研鞫務得其平恨蠹役輩性易爲奸防閑不啻其刻故構訟者可免胥吏之費控告者從無丹筆之冤民頌神明境傳嚴棘至若興利除弊去莠安良尤愿綱舉目張風行雷厲普告論類皆革面洗心雅意撫綏人盡懷恩戴德抑且疏文不尙實事是求官當去任之時民切感恩之志不許牌書德政上神君慈母之頌碧傘製萬民循沽譽釣名之俗例凡此純儒之經濟足爲俗吏之楷模爰綴俚言以爲治譜見益聞錄

老嫗受騙 ○金陵小竊中之最巧者寧俗謂之丟包令人莫測其奧凡鄉人之初入城者以及男女傭工往往受害日前有一老嫗持洋六元赴市購物行至釣魚巷口見前有少年衣服華麗袖中忽墮手帕一方輕隨其後者之人拾取嫗急來奪始尋頭各分半啟其包見裏有金簪兩支并零星飾件其人謂嫗曰此必是狎客所失今番爾我財氣頗旺當可值洋百餘元俟至金珠店兌換後瓜分何如嫗允之行至半途其人忽作躊躇狀曰若與爾同往人必見疑不若由我獨往嫗不允願以六洋作抵由伊往換議之再四其人方允嫗既入手後早已存有一去不返之意急奔至家揚揚得意告之主人取視則僞物也告以凡受騙者莫不如此嫗尙不信復持至金珠店兌換爲櫃中人呵斥始垂頭喪氣而回凡貪小者可以爲鑑矣

實得力保險公司告白 ○啟者玆因林君從善曾函致本公司報其名下所沽第一百廿二號之股票其股份乃一千零廿八至一千零五十七號現已失去請本公司再行換給新股票以昭信據等因特此通知設若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司報明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞 大英一千八百九十年七月九號 實得力保險公司副司理人威廉麥民謹啟

頌揚大德 ○啟者敝號向來承辦棉示必洋行各輪船華人搭客伙食生理其銀兩一項向蒙何發順號 何竹軒翁代爲担保并代開支等事業已十餘年於此近因生理不前故已收盤歇業惟 何竹軒翁代做號墊支之項已至千餘元之多業於本月廿一日通盤核算清楚而敝號果欠到 何竹軒翁之項共有千餘元乃蒙 竹軒翁義俠爲懷當面聲明將此數項當堂消說作爲罷論嗣後不再追還敝號感受玆大德無以酬償因將此情形附登叻報中俾 諸仕商見之得知 竹軒翁之義舉并以誌敝號感激之忱耳

大清光緒十六年五月廿三日 廣泰記衆等同啟

告白 ○啟者余現在已設有寫字樓在嚂邊街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移 玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號 大清光緒十六年五月廿二日 施沕伊屈狀師謹啟

恩蒙再造 ○啟者余妻黃氏前患背癰腫大如盆屢醫不愈呻吟床席自分已無生理適遇友人梁全兄言及同濟醫社 黃雨森先生醫術如神前者伊曾患咯血症已有年餘其妗婦亦患產後重症均蒙先生醫治應手而痊余聞之卽往延請求醫乃果藥到回春不數日卽痊愈矣余妻深感活命之恩恨難圖報爰綴數語登於叻報藉以誌銘不朽云

大清光緒十六年五月十九日 松柏街口正昌牧衣店曹變九敬頌

招承工役 ○大英新嘉坡輔政司 爲招承起做事照得現在本坡議建義勇操練堂一間欲招人承其工役至其工程務於五個月內卽須告成至其建做形圖及入票格式并一切詳細情形除禮拜日外每日由上午十一點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司寫字樓詢問至於所入之票面務須寫明承造以上所列之工程字樣向本署投遞并須請簽本署印便之格式紙塡者方合所有各票限於西本月十四號卽華本月廿八日以前投遞所有各票任由國家棄取不得執價低者得之說也各宜踴躍切切 特諭 示

大英一千八百九十年七月二號

招承餉碼 ○大英新嘉坡輔政司 爲招商承充餉碼事照得彭亨所屬之關丹及南賓港並各地方之鴉片餉碼現欲招人承充其承餉之期則自一千八百九十年九月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止至其詳細情形可瞰西六月二十七號卽華本月十一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨參政司署查詢便得各宜踴躍愼毋觀望切切特示 大英一千八百九十年七月二號 示

工部局告白 ○啟者現因局員黎美申君告辭此差至其所遺東陵地段人員之缺玆本局定於西本月十八號卽華六月初二日再行選舉以充其額特此通知 大英一千八百九十年七月一號 工部局總辦人員下力山打然直謹啟

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘勞廊六甲卽嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈聞 大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

浙省賑捐 ○前奉 欽差大臣薛 面委勸辦浙江賑捐本坡樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅欵其檳榔嶼通知各埠現委候選教諭陳國經前赴勸辦謹此預聞 大清光緒十六年五月初三日 陳金鐘謹啟

代收家業 ○啟者玆因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派伯買人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日

蘇浙振捐

印信實收各捐首
監　封銜翎支等
項爵推隨步以便
捐生毋在凝前館
善志切須協者一
舉曲普速　屆面
議化望　勸報館
對門邸尚興號內
便詢此佈　啓
城獎分局敬

狗標密酒出售

大英一千八百九十年五月十七號

諸仕商多好飲之渾蒙獎與此緣該公司所製狗標密
酒其入樽之法諸國皆嘗蓋裝載密酒之法最難必須能
得其法皆其時其氣味始能芳烈進速均有不可該公司
深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒
可以酒名緣其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡
並無醉後亂性之弊故飲之者甚爲穩當也查烏白蜜酒
所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲督士公司所
製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞
未波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　聞

大清光緒十六年三月廿九日

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行今新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有
漆器漆布傢枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於爐槐鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面
盆浴桶及窗頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於
本店所沽者乃美國紐約意奴模頓公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸
大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日
不殺呼咨洋行謹啟

白密酒出售

敬者本行親在澳洲督辦龜麥之白蜜酒及卑
炧拏之白蜜酒來此發售其龜麥之酒係作飛
燕標　卑炧拏之酒係作熊標其酒香美異常
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患
在叨嘰中各處以及新門答納暴娘暹羅安南
等處　諸君均喜飲之而此地各酒店更多購
用本行之酒可見酒質之美故能厲檀銷場

而本行并有希打馬號之威晉枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加凝方
酒均係西方佳釀且價廉味高與市醜大相逕庭而本行復製有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精前無雜以木料而其鎖
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂
爲購用又有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製與上氷塊七
磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列弥干那芽花露水　○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君
在日本探辦戰回法京製成此水以故其香甚
之而且其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香
水面部愈痒尤可解蚊口之毒若以此香水和
水盥洗能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽髮
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其實氣味遠遜適陽奪姓　諸尊有顧
買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭
本藥房所用製戳此水之樽係有浮凸字樣如
下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字
樣如標各件有列君號樣始爲真貨否則係爲
混冒偽新傾購者於各式人等有假冒本藥房
花露水貨中外遠近來或存本坡發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代作前來承辦所處
價此佈明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好因解毒葆元藥丸
○此丸尚治虛損吐
血花柳傳毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
調和營衛葆養精神現
在法英美　國醫士所
用花柳敗毒之藥皆用
此丸無不應到病除立
見奇效若服此丸須依
鄭飲魚肝油之法要綴
緩吞下或於用飯時吞
一二粒切勿咬碎急
吞其背服法此丸不以
模製每樽計一百粒
專託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油染粒　○此藥
係製成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能治花柳
淫毒白濁白帶癃閉一
切等症如症發香痛服
之立止而服藥後約歷
二三日即見有功但所
患過重者每日每食
大次每次吞食二粒至
痊愈後　宜再服十日
庶免消除後患永絕根
株在食此藥時宜戒色
慾忌食葱色酒勞動等事
幸勿自誤致戕身之
不淑世此藥試投藥
專託新嘉坡藥房麥加君處代
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖　○此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味甘佳而其功效較於
蓖油爲甘無論男婦老幼
均能飲食且其味有如糖
菓猶爲適口尤爲小兒所
愛其藥力均可治胆汁太
多舌苦頭痛鬱結大便不
通斑疹血熱血毒以及皮
膚雜症等症飲之亦可療
血行滯且能令臟腑潔淨
癆疾病但飲之祛宜於
臨睡時嚼飲一二粒至盡
早飯茶一杯須臾即覺大
便通利身體爽快此藥現
託新嘉坡藥房麥加
君處寄售此佈

BASS & Co.'S LIGHT

PALE ALE.

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

藥奇功

近來之沽醫藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如鬱春園之鹿茸膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精廻非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲弁語以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後街十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽僅二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世毀徐海瑞 識

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等其價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善其中所有西人商賈之放作帳簿等物理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且其異常堅固無論火燒盜劫均保無虞價廉貨美莫此爲甚倘 諸君有欲購此以收藏貴寶可至本行選擇是幸特此佈聞

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼呑公司即前協目丕殺司嘩啟

紅頭怨仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭怨仔標萬蘭池酒馳名已久乃正歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深嘉譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來十古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混者所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以發零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買價得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之釀者皆爲上等之料保無僞冗之弊此酒若在本坡沽叭無別行宜且價亦甚廉 諸翁沽用須留心認明以防魚目之混

新嘉坡玉杂呼呑公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

商修東和原庄諸君光顧認明帶標

現在市上假冒者甚多如以上各款各標即無本行不殺呼督華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.